

31999D0527

3.8.1999

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 203/63

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 14. julija 1999

o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva s poreklom iz Omana

(notificirano pod dokumentarno številko K(1999) 2059)

(Besedilo velja za EGP)

(1999/527/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 97/79/ES ⁽²⁾, in zlasti člena 11 Direktive,

- (1) ker je skupina strokovnjakov Komisije opravila inšpekcijski obisk v Omanu, da bi preverila pogoje, v katerih se ribiški proizvodi proizvajajo, skladiščijo in odpremiijo v Skupnost;
- (2) ker lahko določbe zakonodaje Omana o zdravstvenem inšpekcijskem nadzoru in spremljanju ribiških proizvodov veljajo za enakovredne določbam Direktive 91/493/EGS;
- (3) ker je v Omanu „Directorate-General of Fisheries Resources (DGFR) of the Ministry of Agriculture and Fisheries“ (Generalni direktorat za ribolovne vire na Ministrstvu za kmetijstvo in ribištvo) sposoben učinkovito preverjati uporabo veljavnih zakonov;
- (4) ker mora postopek za pridobitev zdravstvenega spričevala iz člena 11(4)(a) Direktive 91/493/EGS vključevati tudi opredelitev vzorca spričevala, minimalne zahteve glede jezikov, v katerih mora biti napisano, in položaj osebe, pooblaščen za podpis tega spričevala;
- (5) ker je treba v skladu s členom 11(4)(b) Direktive 91/493/EGS na pakiranja ribiških proizvodov pritrčiti oznako, na kateri je navedeno ime tretje države in številka odobritve/registrska številka obrata, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila izvora;
- (6) ker je treba v skladu s členom 11(4)(c) Direktive 91/493/EGS sestaviti seznam odobrenih/registriranih obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic; ker je treba sestaviti seznam zamrzovalnih plovil, registriranih v skladu z Direktivo 92/48/EGS ⁽³⁾; ker je te sezname treba sestaviti na podlagi sporočil DGFR Komisiji; ker mora zato DGFR zagotoviti skladnost z določbami, ki so za ta namen opredeljene v členu 11(4) Direktive 91/493/EGS;

- (7) ker je DGFR dal uradna zagotovila v zvezi s skladnostjo s pravili, določenimi v poglavju V Priloge k Direktivi 91/493/EGS, in v zvezi z izpolnjevanjem zahtev, ki so enakovredne tistim, ki so določeni v tej direktivi za odobritev ali registracijo obratov, predelovalnih plovil, hladilnic ali zamrzovalnih plovil;
- (8) ker so ukrepi, predvideni s to odločbo, v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

„Directorate-General of Fisheries Resources (DGFR) of the Ministry of Agriculture and Fisheries“ (Generalni direktorat za ribolovne vire na Ministrstvu za kmetijstvo in ribištvo) je pristojni organ v Omanu za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva z zahtevami Direktive 91/493/EGS.

Člen 2

Ribiški proizvodi in proizvodi iz ribogojstva s poreklom iz Omana morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

1. Vsako pošiljko mora spremljati oštevilčeno originalno zdravstveno spričevalo, pravilno izpolnjeno, podpisano, z datumom, ki obsega en sam list, v skladu z vzorcem iz Priloge A tej odločbi.
2. Proizvodi morajo izvirati iz odobrenih obratov, predelovalnih plovil, hladilnic ali registriranih zamrzovalnih plovil, naštetih v Prilogi B k tej odločbi.
3. Razen v primeru zamrznjenih zapakiranih ribiških proizvodov, namenjenih za proizvodnjo konzervirane hrane, mora biti na vseh pakiranjih z neizbrisnimi črkami zapisana beseda „Oman“ in številka odobritve/registrska številka obrata, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila izvora.

⁽¹⁾ UL L 268, 24.9.1991, str. 15.

⁽²⁾ UL L 24, 30.1.1998, str. 31.

⁽³⁾ UL L 187, 7.7.1992, str. 41.

Člen 3

1. Spričevala iz člena 2(1) morajo biti napisana v vsaj enem uradnem jeziku države članice, kjer se opravijo pregledi.
2. V spričevalih mora biti navedeno ime, položaj in podpis predstavnika DGFR in njegov uradni žig, ki je drugačne barve od drugih zaznamkov na spričevalu.

Člen 4

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 14. julija 1999

Za Komisijo
Franz FISCHLER
Član Komisije

PRILOGA A

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva s poreklom iz Omana, namenjene za izvoz v Evropsko skupnost, z izjemo školjk, iglokožcev, plaščarjev in morskih polžev v kakršnikoli obliki

Sklic št.:

Država odpošiljateljica: OMAN

Pristojni organ: „Directorate-General of Fisheries Resources (DGFR) of the Ministry of Agriculture and Fisheries“
(Generalni direktorat za ribolovne vire na Ministrstvu za kmetijstvo in ribištvo)

I. Podatki za identifikacijo ribiških proizvodov

— opis ribiškega proizvoda/proizvoda iz ribogojstva (1):

— vrsta (znanstveno ime):

— predstavitev proizvoda in način obdelave (2):

— kodna številka (kjer je na voljo):

— vrsta embalaže:

— število paketov:

— neto teža:

— predpisana temperatura za skladiščenje in prevoz:

II. Poreklo proizvodov

Imena in številke uradne odobritve obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic, ki jim DGFR dovoli izvoz v Evropsko skupnost, oziroma zamrzovalnih plovil, ki so registrirane pri DGFR za izvoz v Evropsko skupnost:

.....
.....
.....

III. Namembni kraj proizvodov

Proizvodi se odpošljejo iz:
(kraj odpošiljanja)

do:
(namembna država in kraj)

z naslednjimi prevoznimi sredstvi:

Ime in naslov odpošiljatelja:

.....
.....

Ime prejemnika in naslov namembnega kraja:

.....
.....

(1) Neustrezno prečrtati.

(2) Živi, ohlajeni, zamrznjeni, nasoljeni, prekajeni, konzervirani itd.

PRILOGA B

SEZNAM ODOBRENIH OBRATOV

| Številka | Ime | Naslov |
|----------|---|---------|
| QC92/1 | Oman Fisheries Co. Muscat (Ghala) | Ruwin |
| QC92/10 | Al-Arkan Trading Co. Sohar | Sohar |
| QC92/20 | Anees Trad. Centre LLC Muscat (Darseit) | Muttrah |
| QC92/33 | Al-Muqalla Trading Est. Sur | Sur |